

Epsilon ry:n jäsenrekisterin tietosuojaseloste //

The privacy policy of the membership register 12.8.2020



1. Rekisterinpitäjä // Name of the administrator

Epsilon ry

Yliopistonkatu 7

80130 Joensuu

2. Rekisteriasiat ja ylläpitäjä // Who can handle your personal information

Rekisteriin liittyvissä asioissa voit olla yhteyttä rekisteriä ylläpitävään Epsilonin hallitukseen sähköpostitse epsilon@uef.fi.

// The board members of Epsilon ry.

3. Rekisterin nimi // Name of the register

Epsilon ry:n jäsenrekisteri

// The membership register of Epsilon ry.

4. Rekisterin pitämisen periaate ja käyttötarkoitus // The use of the register

Yhdistyslain 11§ noudattaminen, jonka mukaisesti yhdistyksen tulee pitää luetteloa jäsenistään.

Henkilötietoja käsitellään seuraavissa tilanteissa: jäsenyyden hyväksyminen ja tarkastaminen tilanteissa, joissa jäsenyys on vaadittu. Tilanteita, joissa jäsenyys vaaditaan, ovat esimerkiksi seuraavat: henkilö haluaa tilata Epsilon ry:n haalarit tai tapahtumalla on jäsenille alennettu hinta.

// The law. We will need your personal information when: making sure that you are a member of Epsilon ry (for example when ordering the overalls or attending the events where the members can get discounts)

5. Rekisterin sisältö // Content of the register

Jäsenrekisteriin kirjataan yhdistyslain mukaisesti henkilön:

- täydellinen nimi

- kotipaikka.

Lisäksi henkilö omalla suostumuksellaan ilmoittaa seuraavat tiedot:

- sähköpostiosoite

- pääaine

- opintojen aloitusvuosi.

Sähköpostiosoite kerätään Epsilon ry:n ja sen jäsenistyön yhteydenpidon helpottamiseksi. Tietoa pääaineesta käytetään jäsenistön rakenteen analysoimiseen ja tietoa aloitusvuodesta aktiivisten jäsenten määrän arvioimiseen.

// We will collect your

- full name

- address

You can also give us your email address, major subject and the starting year of your studies.

The email address will help us to contact you when necessary. When we know your major subject and starting year, we can analyze the structure of membership.

6. Tietolähteet // Sources of the collected information

Rekisteriin kerättävien tietojen ainut tietolähde on yhdistykseen liittymisen yhteydessä luovutetut tiedot. Yhdistykseen liittyvä jäsen luovuttaa tiedot omalla suostumuksellaan.

// The only source for saved information is the form filled in when joining the organization.

7. Tietojen luovutus // Data transfer

Tietoja ei luovuteta eteenpäin. Tietoja ei siirretä Euroopan Unionin ulkopuolelle.

// We will not transfer your personal information. We will not transfer your personal information outside the EU.

8. Rekisterin suojausperiaate // Information protection

Paperinen jäsenrekisteri säilytetään yhdistyksen lukituissa tiloissa, jonne vain ja ainoastaan yhdistyksen hallituksella on avaimet. Paperista jäsenrekisteriä ei enää päivitetä, vaan sähköisesti ilmoitetut jäsenyydet kirjataan sähköiseen jäsenrekisteriin, joka sijaitsee Yhdistysavaimen tarjoamilla nettisivuilla

www.epsilon.sool.fi ulkopuolisilta suojatussa osiossa. Vain yhdistyksen hallituksella on käyttäjätunnus ja salasana jäsenrekisteriin.

// The printed version of the membership register is stored behind the locked doors and only the board members have the access to it. We do not update the printed version anymore but use only the digital version when adding the new members. The digital register is protected from the outside use and it is in a password-secured part of our website epsilon.sool.fi. Only the board members have the access to it.

9. Tietojen säilytysaika // How we store your information

Jäsenrekisterissä rekisteröidyn henkilön tietoja säilytetään jäsenyyden ajan.

// The information will be stored until your membership ends.

10. Rekisteröidyn oikeudet // Your rights

Rekisteröidyllä on oikeus tarkastaa omat tietonsa rekisteristä ja pyytää tietojensa oikaisemista. Rekisteröidyllä on myös oikeus vaatia tietojensa poistamista. Näistä asioista rekisteröity voi olla yhteydessä yhdistyksen hallitukseen (epsilon@uef.fi).

// You have a right to check your information and ask for changing it. You have a right to ask us for deleting the data. You can contact us by email epsilon@uef.fi.